

Regeringens proposition till riksdagen om godkännande av vissa bestämmelser i resolution nr 59 om höjning av grundkapitalet och teckning av andelar i Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL

I propositionen föreslås att riksdagen godkänner den i Sofia den 15 april 1996 antagna resolutionen nr 59 om höjning av grundkapitalet och teckning av andelar i Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling.

Enligt den i Paris den 29 maj 1990 ingångna överenskommelsen om upprättande av Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling skall förvaltningsrådet minst vart femte år företa en översyn av bankens kapital. I den rapport som direktionen upprättade på begäran av förvaltningsrådet konstaterade direktionen att den starka efterfrå-

gan på finansiering från banken fortsätter i de central- och östeuropeiska länderna och rekommenderade en höjning av kapitalet från och med 1997. Därför antog förvaltningsrådet för Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling enhälligt resolution nr 59 om höjning av bankens grundkapital och teckning av andelar i Sofia den 15 april 1996.

Den ikraftträdelsedag som avses i resolutionen är den 15 april 1997 eller tidigare, eller en senare dag som direktionen bestämmer, dock senast den 31 december 1997.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	Sida
PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL	1
ALLMÄN MOTIVERING	3
1. Nuläge och resolutionens betydelse	3
1.1. Bakgrund och beredning av resolutionen om höjning av grundkapitalet och teckning av andelar	3
1.2. Resolutionens huvudsakliga innehåll	3
1.3. Resolutionens politiska betydelse	3
1.4. Resolutionens handelspolitiska betydelse	4
2. Propositionens verkningar	4
2.1. Ekonomiska verkningar	4
2.2. Verkningar i fråga om organisation och personal	4
2.3. Miljöeffekter	4
3. Ärendets beredning	4
DETALJMOTIVERING	5
1. Resolutionens innehåll	5
2. Ikraftträdande och andra bestämmelser	6
3. Behovet av riksdagens samtycke	6
RESOLUTION NR 59	8

ALLMÄN MOTIVERING

1. Nuläge och resolutionens betydelse

1.1. Bakgrund och beredning av resolutionen om höjning av grundkapitalet och teckning av andelar

Enligt överenskommelsen om upprättande av Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling, vilken undertecknades den 29 maj 1990 och trädde i kraft den 28 mars 1991, skall förvaltningsrådet minst vart femte år företa en översyn av bankens kapital. Vid årsmötet 1995 uppmanade förvaltningsrådet direktionen att utreda kapitalets tillräcklighet med tanke på bankens operativa syften och att på basis av rapporten lägga fram sina förslag till åtgärder före årsmötet 1996. Direktionen rekommenderade höjning av kapitalet från och med ingången av 1997. Enligt rapporten kommer den kraftiga efterfrågan på finansiering från banken att fortsätta i de central- och östeuropeiska länderna. Enligt dagens bedömning kommer bankens förbindelser, dvs. antalet undertecknade projektkontrakt, att nå upp till 10 miljarder ecu, dvs. det nuvarande grundkapitalet, under första hälften av 1997. Enligt överenskommelsen om upprättande av banken får förbindelserna inte vid någon tidpunkt överstiga kapitalet. Om kapitalet inte höjs, blir banken tvungen att sänka nivån på sina årliga förbindelser enligt verksamhetsplanen från 2,5 miljarder ecu till ca 300 miljoner ecu.

Bankens samtliga medlemsländer har ansett kapitalhöjningen nödvändig för att banken fortsättningsvis skall kunna göra en viktig insats för utvecklandet av ekonomierna i de central- och östeuropeiska länderna. I september 1995 befullmäktigade Finlands representant i förvaltningsrådet den finska direktionsmedlemmen att meddela att Finland stöder den planerade höjningen av kapitalet. Finland var ett av de första länderna som stödde höjningen. I Europeiska unionens (EU) ECOFIN-kommitté fördes samtal om

höjningens storlek, andelen inbetalat kapital och tidtabellen för betalningarna, vilket resulterade i att EU-medlemsländerna föreslog en godtagbar kompromiss för bankens övriga medlemmar.

Förvaltningsrådet i Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling antog enhälligt resolutionen om att höja bankens kapital med 10 miljarder ecu i Sofia den 15 april 1996.

1.2. Resolutionens huvudsakliga innehåll

Genom resolutionen skall bankens kapital höjas med 10 miljarder ecu. Enligt resolutionen har de nuvarande medlemmarna rätt att teckna en andel av kapitalhöjningen i proportion till deras ursprungliga andelar i banken. Finlands andel av bankens grundkapital på 10 miljarder ecu är 1,25 %, dvs. 125 miljoner ecu. Andelen kapital som skall betalas in är 37,5 miljoner ecu, resten av kapitalet är s.k. garantikapital. Detta betyder att Finlands andel av kapitalhöjningen blir 125 miljoner ecu, dvs. ca 719 miljoner mark, varav andelen som betalas in utgör 28,1 miljoner ecu (22,5 %), dvs. ca 162 miljoner mark. Betalningen görs åren 1998—2005 i åtta lika stora rater, dvs. ca 20 miljoner mark om året. Av varje rat skall 40 % betalas kontant medan 60 % kan betalas i form av skuldebrev som omvandlas till kontanter inom fem år från betalningsdagen.

1.3. Resolutionens politiska betydelse

Att Finland deltar i kapitalhöjningen enligt resolutionen är ändamålsenligt för att stödja övergångsekonomierna i Central- och Östeuropa och för syftet med Finlands verksamhetsstrategi för närområdessamarbete. Som medlem av banken har Finland möjlighet att påverka bankens projekt så att de riktas till det finska närområdet, bl.a. genom samfi-

nansiering av sådana projekt i närområdena i Baltikum och Ryska Federationen som är viktiga ur finsk synpunkt.

1.4. Resolutionens handelspolitiska betydelse

Genom kapitalhöjningen är det möjligt att öka bankens projektkontrakt, vilket har positiva effekter bl.a. på det finska näringslivet. Finska konsulter kan delta i beredningen av bankens projekt och finska företag kan tävla om projekt inom den offentliga sektorn. Ca 20 % av finansieringen genom banken går till Ryssland och ca 5 % till de baltiska länderna. Tills vidare har finska myndigheter, företag eller finansiella institut deltagit i genomförandet av 43 av bankens projekt, vilket i numerärt hänseende motsvarar ca 10 % av samtliga EBRD-finansierade projekt. Den totala finansieringen beträffande dessa projekt är ca 2,7 miljarder ecu. Dessutom har finska företag tagit hem ca 6 % av samtliga kontrakt som bjudits ut inom den offentliga sektorn. Till denna del har Finland fått tillbaka 46,6 miljoner ecu.

2. Propositionens verkningar

2.1. Ekonomiska verkningar

Enligt resolutionen har de nuvarande medlemmarna rätt att teckna en andel av höjningen som motsvarar deras ursprungliga ägarandel. Finland kan teckna 12 500 andelar, varav 2 813 är andelar som betalas in och 9 687 utgörs av andelar för vilka betalning kan påfordras. Detta betyder att Finlands andel blir 125 miljoner ecu, dvs. ca 719 miljoner mark, varav de inbetalda andelarna utgör 28,1 miljoner ecu (22,5 %), dvs. ca 162 miljoner mark och andelarna för vilka betalning kan påfordras utgör 96,9 miljoner ecu, dvs. ca 557 miljoner mark. Finland har meddelat att betalningen erläggs i ecu. Betalningen görs under åren 1998—2005 i åtta lika stora rater, dvs. ca 20 miljoner mark om året. Av varje rat skall 40 % betalas kontant och 60 % kan betalas i form av skuldebrev, vilka byts ut mot konstanter under fem år i lika stora årliga rater. I 1996 års budget gavs Finland fullmakter att

förbinda sig till en kapitalhöjning om sammanlagt högst 38 miljoner ecu, dvs. ca 216 miljoner mark. Anslag för betalningar skall inläggas i blivande års budgetpropositioner under momentet 24.50.66 (Samarbete med central- och östeuropeiska länder).

2.2. Verkningar i fråga om organisation och personal

Propositionen har inga verkningar på organisation eller personal.

2.3. Miljöeffekter

I överenskommelsen om upprättande av Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling ingår ett s.k. miljömandat enligt vilket banken strävar efter att fästa särskild uppmärksamhet vid miljöfrågor i all verksamhet. Redan i dag genomför banken många betydande miljöprojekt i Östersjöområdet och finansierar bl.a. projekt som syftar till förbättrad säkerhet i kärnkraftverken i Ryssland och i Litauen. Höjningen av bankens kapital gör det möjligt att genomföra betydande miljöprojekt som är under beredning bl.a. i Finlands närområde i Ryska Federationen.

Banken har i stor utsträckning använt finsk expertis i beredningen och genomförandet av miljöprojekt och projekt för att förbättra säkerheten i kärnkraftverk.

I alla projekt som banken finansierar förutsätts iakttagande av internationellt godkända miljöstandarder och metoder. Dessutom bedöms varje EBRD-projekt noggrant också med tanke på miljökonsekvenserna innan bankens direktion fattar sitt beslut om eventuell finansiering.

3. Ärendets beredning

Regeringens proposition har beretts som tjänsteuppdrag i utrikesministeriet. Regeringens finanspolitiska ministerutskott förordade ett godkännande av resolutionen vid sitt möte den 14 maj 1996. Dessutom har finansministeriet, handels- och industriministeriet och miljöministeriet förordat ett godkännande i sina utlåtanden i ärendet.

DETALJMOTIVERING

1. Resolutionens innehåll

I inledningen konstateras att bankens direktion har tagit del av en studie av bankens framtida behov av resurser i enlighet med förvaltningsrådets resolution nr 50 och har lämnat en rapport därom till förvaltningsrådet. Förvaltningsrådet har tagit del av rapporten med bilagor och bihang, godkänner till fullo iakttagelserna och rekommendationerna i den, och har beslutat att det är nödvändigt att öka bankens grundkapital. Direktionen har föreslagit att varje medlem och varje blivande medlem enligt förvaltningsrådets resolution nr 30 under vissa förutsättningar skall få att teckna andelar av det nya grundkapitalet i förhållande till det totala antalet andelar som medlemmen tecknat eller som den blivande medlemmen kan få rätt att teckna enligt förvaltningsrådets resolution nr 30. Därför beslutar förvaltningsrådet att höja bankens grundkapital och att de nya andelarna tecknas i enlighet med följande villkor och bestämmelser:

Enligt punkt 1 a skall bankens grundkapital på ikraftträdelsedagen enligt punkt 4 a i denna resolution höjas med 1 000 000 andelar, var och en med ett nominellt värde av 10 000 ecu.

I punkt 1 b fastställs att av de andelar som enligt denna resolution fogas till grundkapitalet skall medlemmar och blivande medlemmar i enlighet med punkt 2 i denna resolution kunna teckna hela andelar som utgör högst 100 procent av det antal andelar medlemmen tecknat omedelbart före ikraftträdelsedagen eller av det antal andelar som den blivande medlemmen eventuellt kommer att kunna teckna enligt förvaltningsrådets resolution nr 30.

Enligt punkt 1 c skall de andelar som fogas till grundkapitalet enligt denna resolution och som inte tecknas i enlighet med punkt 2 i resolutionen reserveras för första teckning av nya medlemmar och för särskild ökning av enskilda medlemmars tecknings-

rätt på det sätt som förvaltningsrådet kan bestämma enligt styckena 2 och 4 i artikel 5 i överenskommelsen om upprättande av banken.

I punkt 2 a fastställs att varje medlem och varje blivande medlem som avses i punkt 1 b skall ha rätt att till nominellt värde teckna hela andelar som utgör högst 100 procent av det antal andelar som medlemmen tecknat omedelbart före ikraftträdelsedagen eller 100 procent av det antal andelar som den blivande medlemmen kommer att kunna teckna. Varje teckning skall ske enligt de villkor och bestämmelser som anges i denna resolution och teckningen skall i samtliga fall bestå av inbetalda andelar och andelar för vilka betalning kan påfordras, i sådan proportion att (så nära som möjligt) 22,5 procent av de tecknade andelarna är hela inbetalda andelar och resten utgörs av andelar för vilka betalning kan påfordras.

Enligt punkt 2 b skall varje medlem eller blivande medlem som avses i punkt 1 b och som önskar teckna andelar enligt denna resolution i banken deponera följande dokument i en form som banken accepterar:

ett teckningsbrev genom vilket medlemmen tecknar det i brevet angivna antalet inbetalda andelar och andelar för vilka betalning kan påfordras,

en redovisning av att medlemmen i behörig ordning vidtagit alla legislativa och andra interna åtgärder som behövs för tecknandet, och

en förbindelse enligt vilken medlemmen åtar sig att tillhandahålla den information som banken kan inbegära i fråga om åtgärderna.

Dessa dokument skall deponeras senast den 15 april 1997 eller vid ett senare datum enligt vad direktionen bestämmer, dock inte senare än den 31 december 1997.

I punkt 2 c fastställs att varje teckningsbrev träder i kraft och motsvarande teckning anses träda i kraft ikraftträdelsedagen eller den dag då banken meddelar den tecknande

medlemmen att dokumenten som medlemmen deponerat enligt punkt 2 b i denna resolution är fullt tillräckliga för banken, beroende av vilket datum som är senare.

Enligt punkt 2 d kan direktionen, om dokument, vilka banken kan godta, för teckning av det totala antalet andelar enligt punkt 4 a i denna resolution inte har deponerats senast ikraftträdelsedagen och om den så önskar, förklara att de teckningsbrev som redan deponerats av medlemmarna och teckningarna enligt dem skall träda i kraft omedelbart oavsett andra bestämmelser i denna resolution, förutsatt att direktionen bedömer att denna åtgärd ligger i bankens operativa intresse och det totala antalet redan deponerade teckningsbrev och teckningsbrev som kan emotses inom en överskådlig framtid enligt direktionens bedömning ligger tillräckligt nära det totala antalet andelar såsom detta anges i sagda punkt 4 a.

I punkt 2 e fastställs att oavsett övriga bestämmelser i denna resolution skall ingen i punkt 1 b avsedd blivande medlem ha rätt att teckna andelar enligt denna resolution innan den blivit medlem av banken enligt resolution nr 30 och varje annan tillämplig resolution eller andra tillämpliga resolutioner av förvaltningsrådet.

Enligt punkt 3 a skall betalning för inbetalda andelar enligt denna resolution ske i åtta årliga rater som är lika stora. Den första raten skall betalas senast den 15 april 1998 och de resterande raterna skall betalas senast på årsdagen för den första betalningen, förutsatt att medlemmen i fråga efter samråd med banken kan verkställa inbetalningarna på villkor som är mera gynnsamma för banken än de som angetts i denna punkt.

I punkt 3 b fastställs att en tecknande medlem kan verkställa sextio (60) procent av betalningen av varje rat i form av skuldsedlar eller andra skuldförbindelser som medlemmen utfärdar i ecu, US dollar eller japanska yen. Dessa skuldsedlar eller förbindelser skall vara icke-överlåtbara, räntefria och på anfordran betalningsbara till banken till parikurs i lika stora årliga rater i enlighet med ett inbetalningsprogram som fastställs av direktionen.

Enligt punkt 3 c skall betalningsförbindelser av en medlem vad gäller teckning av andelar i enlighet med denna resolution betalas i ecu, US dollar eller japanska yen på basis av den aktuella valutans genomsnittliga ecu-växelkurs under perioden från den 16

oktober 1995 till den 15 april 1996, dessa dagar medräknade.

I punkt 4 a fastställs att för denna resolutions syften skall ikraftträdelsedagen vara senast den 15 april 1997, eller en senare dag som direktionen bestämmer, men inte senare än den 31 december 1997, då för banken godtagbara dokument för teckning av sammanlagt åtminstone 494 188 andelar har deponerats enligt punkt 2 b i denna resolution.

Enligt punkt 4 b skall med förbehåll för bestämmelserna i denna resolution bestämmelserna i överenskommelsen om upprättande av banken gälla i tillämpliga delar på andelsökningen och på teckning och betalning enligt denna resolution, som om dessa andelar vore en del av bankens ursprungliga kapital och teckningarna och betalningarna vore första teckning av och betalning för sådana andelar.

2. Ikraftträdande och andra bestämmelser

Den ikraftträdelsedag som avses i resolutionen skall vara senast den 15 april 1997, eller en senare dag som direktionen bestämmer, men inte senare än den 31 december 1997, då för banken godtagbara dokument för teckning av sammanlagt åtminstone 494 188 andelar har deponerats enligt punkt 2 b i denna resolution. Med förbehåll för bestämmelserna i denna resolution skall bestämmelserna i överenskommelsen om upprättande av banken gälla i tillämpliga delar på andelsökningen och på teckning och betalning enligt denna resolution, som om dessa andelar vore en del av bankens ursprungliga kapital och teckningarna och betalningarna vore första teckning av och betalning för sådana andelar.

3. Behovet av riksdagens samtycke

Resolutionen innehåller inte bestämmelser som hör till lagstiftningens område. Eftersom betalandet av andelarna enligt kapitalhöjningen föranleder utgifter för staten under kommande budgetår, behövs riksdagens samtycke.

Med stöd det av ovan anförda och i enlighet med 33 § regeringsformen föreslås,

att riksdagen godkänner de bestämmelser som kräver riksdagens samtycke i den i Sofia den 15 april

1996 upprättade resolutionen nr 59 om höjning av grundkapitalet och teckning av andelar.

Helsingfors den 27 september 1996

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Minister Pekka Haavisto

(Översättning)

**RESOLUTION
NR 59**

**OM HÖJNING AV GRUNDKAPITALET
OCH TECKNING AV ANDELAR**

MED BEAKTANDE AV FÖLJANDE:

Bankens direktion har tagit del av en studie av bankens framtida behov av resurser i enlighet med förvaltningsrådets resolution nr 50 och har lämnat en rapport därom till förvaltningsrådet.

Förvaltningsrådet, som har tagit del av rapporten med bilagor och bihang, godkänner till fullo iakttagelserna och rekommendationerna i den, och har beslutat att det är nödvändigt att öka bankens grundkapital.

Direktionen har föreslagit att varje medlem och varje blivande medlem enligt förvaltningsrådets resolution nr 30 under vissa förutsättningar skall få att teckna andelar av det nya grundkapitalet i förhållande till det totala antalet andelar som medlemmen tecknat eller som den blivande medlemmen kan få rätt att teckna enligt förvaltningsrådets resolution nr 30.

DÄRFÖR BESLUTAR FÖRVALTNINGSRÅDET ATT

bankens grundkapital skall höjas och de nya andelarna tecknas i enlighet med följande villkor och bestämmelser:

1. Höjning av grundkapitalet

(a) Bankens grundkapital skall på ikraftträdelsedagen enligt punkt 4 a i denna resolution höjas med 1 000 000 andelar, var och en med ett nominellt värde av 10 000 ecu.

(b) Av de andelar som enligt denna resolution fogas till grundkapitalet skall medlemmar och blivande medlemmar i enlighet

**RESOLUTION
NO. 59**

**INCREASE IN AUTHORISED CAPITAL
STOCK AND SUBSCRIPTIONS
THERE TO**

WHEREAS:

The Board of Directors of the Bank, having undertaken a study of the Bank's future resource requirements in accordance with Resolution No. 50 of the Board of Governors, has submitted a Report thereon to the Board of Governors;

The Board of Governors, having considered such Report and its related appendices and attachments, fully endorses the findings and recommendations embodied therein and has concluded that it is necessary to increase the authorised capital stock of the Bank;

The Board of Directors has proposed that each member, and each prospective member pursuant to Board of Governors' Resolution No. 30, be authorised, subject to certain conditions, to subscribe shares of the newly-authorised capital in proportion to the aggregate number of shares such member has subscribed, or such prospective member may be authorised to subscribe pursuant to Board of Governors' Resolution No. 30;

NOW, THEREFORE, the Board of Governors hereby

RESOLVES THAT:

The authorised capital stock of the Bank be increased and the shares of capital stock so increased be made available for subscription on the following terms and conditions:

1. Increase in Authorised Capital Stock

(a) The authorised capital stock of the Bank shall, on the Effective Date as defined in paragraph 4(a) of this Resolution, be increased by 1,000,000 shares, each share having a par value of 10,000 ECU.

(b) Of the shares authorised by this Resolution, the number of whole shares up to, but not in excess of, 100 per cent of the

med punkt 2 i denna resolution kunna teckna hela andelar som utgör högst 100 procent av det antal andelar medlemmen tecknat omedelbart före ikraftträdelsedagen eller av det antal andelar som den blivande medlemmen eventuellt kommer att kunna teckna enligt förvaltningsrådets resolution nr 30.

(c) De andelar som fogas till grundkapitalet enligt denna resolution och som inte tecknas i enlighet med punkt 2 i resolutionen skall reserveras för första teckning av nya medlemmar och för särskild ökning av enskilda medlemmars teckningsrätt på det sätt som förvaltningsrådet kan bestämma enligt styckena 2 och 4 i artikel 5 i överenskommelsen om upprättande av banken.

2. Teckning

(a) Varje medlem och varje blivande medlem som avses i punkt 1 b ovan skall ha rätt att till nominellt värde teckna hela andelar som utgör högst 100 procent av det antal andelar som medlemmen tecknat omedelbart före ikraftträdelsedagen eller 100 procent av det antal andelar som den blivande medlemmen kommer att kunna teckna. Varje teckning skall ske enligt de villkor och bestämmelser som anges i denna resolution och teckningen skall i samtliga fall bestå av inbetalda andelar och andelar för vilka betalning kan påfordras, i sådan proportion att (så nära som möjligt) 22,5 procent av de tecknade andelarna är hela inbetalda andelar och resten utgörs av andelar för vilka betalning kan påfordras.

(b) Varje medlem eller blivande medlem som avses i punkt 1 b ovan och som önskar teckna andelar enligt denna resolution skall i banken deponera följande dokument i en form som banken accepterar:

(i) ett teckningsbrev genom vilket medlemmen tecknar det i brevet angivna antalet inbetalda andelar och andelar för vilka betalning kan påfordras,

(ii) en redovisning av att medlemmen i behörig ordning vidtagit alla legislativa och andra interna åtgärder som behövs för tecknandet, och

(iii) en förbindelse enligt vilken medlemmen åtar sig att tillhandahålla den information som banken kan inbegära i fråga om åtgärderna.

shares subscribed to by each member immediately prior to the Effective Date, or the shares that may be authorised for subscription by each prospective member pursuant to Resolution No. 30 of the Board of Governors, shall be made available for subscription by such members and prospective members in accordance with paragraph 2 of this Resolution.

(c) The shares authorised by this Resolution which shall not have been subscribed to in accordance with paragraph 2 of this resolution shall be reserved for initial subscriptions by new members and for special increases in the subscriptions of individual members, as may be determined by the Board of Governors pursuant to paragraphs 2 and 4 of Article 5 of the Agreement Establishing the Bank.

2. Subscriptions

(a) Each member, and each prospective member referred in paragraph 1(b) above, shall be entitled to subscribe, at par, a number of whole shares up to, but not in excess of, 100 per cent of the number of shares subscribed to by such member immediately prior to the Effective Date, or 100 per cent of the number of the shares that may be authorised for subscription by any such prospective member. Each such subscription shall be on the terms and conditions set forth in this Resolution, and in all events shall compromise paid-in and callable shares in such proportions that 22.5 per cent (as near as may be) of the shares subscribed shall be whole paid-in shares and the balance shall be callable shares.

(b) Each member, or prospective member referred to in paragraph 1(b) above, wishing to subscribe pursuant to this Resolution shall deposit with the Bank the following documents in a form acceptable to the Bank:

(i) an instrument of subscription whereby the member subscribes to the number of paid-in and callable shares specified in such instrument;

(ii) a representation that the member has duly taken all legislative and other internal action necessary to enable it to make such subscription; and

(iii) an undertaking that the member will furnish such information as the Bank may request concerning such action.

Dessa dokument skall deponeras senast den 15 april 1997 eller vid ett senare datum enligt vad direktionen bestämmer, dock inte senare än den 31 december 1997.

(c) Varje teckningsbrev träder i kraft och motsvarande teckning anses träda i kraft ikraftträdelsedagen eller den dag då banken meddelar den tecknande medlemmen att dokumenten som medlemmen deponerat enligt punkt 2 b i denna resolution är fullt tillräckliga för banken. Ikraftträdandet är det datum som är senare.

(d) Om dokument, vilka banken kan godta, för teckning av det totala antalet andelar enligt punkt 4 a i denna resolution inte har deponerats senast ikraftträdelsedagen, kan direktionen, om den så önskar, förklara att de teckningsbrev som redan deponerats av medlemmarna och teckningarna enligt dem skall träda i kraft omedelbart oavsett andra bestämmelser i denna resolution, förutsatt att direktionen bedömer att denna åtgärd ligger i bankens operativa intresse och det totala antalet redan deponerade teckningsbrev och teckningsbrev som kan emotses inom en överskådlig framtid enligt direktionens bedömning ligger tillräckligt nära det totala antalet andelar såsom detta anges i sagda punkt 4 a.

(e) Oavsett övriga bestämmelser i denna resolution skall ingen i punkt 1 b avsedd blivande medlem ha rätt att teckna andelar enligt denna resolution innan den blivit medlem av banken enligt resolution nr 30 och varje annan tillämplig resolution eller andra tillämpliga resolutioner av förvaltningsrådet.

3. Betalning för andelar som betalas in

(a) Betalning för inbetalda andelar enligt denna resolution skall ske i åtta årliga rater som är lika stora. Den första raten skall betalas senast den 15 april 1998 och de resterande raterna skall betalas senast på årsdagen för den första betalningen, förutsatt att medlemmen i fråga efter samråd med banken kan verkställa inbetalningarna på villkor som är mera gynnsamma för banken än de som anges ovan i denna punkt.

Such documents shall be deposited on or before 15 April 1997 or such subsequent date not later than 31 December 1997 as the Board of Directors may determine.

(c) Each instrument of subscription shall become effective and the subscription thereunder shall be deemed to have been made on the Effective Date, or on the date on which the Bank notifies the subscribing member that the documents deposited by such member pursuant to paragraph 2(b) of this Resolution are satisfactory to the Bank, whichever is the later.

(d) If documents satisfactory to the Bank providing for subscription in the aggregate amount of shares specified in paragraph 4(a) of this Resolution shall not have been deposited by the Effective Date, then the Board of Directors may, at its option, declare that the instruments of subscription already deposited by members and the subscriptions thereunder shall become effective immediately notwithstanding any other provision of this Resolution, provided that such action is considered by the Board of Directors to be in the best operational interests of the Bank, and provided further that the aggregate of instruments of subscription already deposited and expected to be deposited in the foreseeable future is, in the judgement of the Board of Directors, sufficiently close to the aggregate amount of shares specified in the said paragraph 4(a).

(e) Notwithstanding any other provision in this Resolution, no prospective member referred to in paragraph 1(b) above shall be entitled to subscribe to shares under this Resolution until such prospective member has become a member of the Bank pursuant to Resolution No. 30 and any other applicable Resolution or Resolutions of the Board of Governors.

3. Payment for Paid-in Shares

(a) Payment for the paid-in shares subscribed pursuant to this Resolution shall be made in eight equal annual instalments. The first instalment shall be paid on or before 15 April 1998, and the remaining instalments shall be paid not later than the respective anniversaries of the first payment date; provided that a member may, after consultation with the Bank, make payments on terms more favourable to the Bank than those sti-

(b) En tecknande medlem kan verkställa sextio (60) procent av betalningen av varje rat i form av skuldsedlar eller andra skuldförbindelser som medlemmen utfärdar i ecu, US dollar eller japanska yen. Dessa skuldsedlar eller förbindelser skall vara icke-överlåtbara, räntefria och på anfordran betalningsbara till banken till parikurs i lika stora årliga rater i enlighet med ett inbetalningsprogram som fastställs av direktionen.

(c) Alla betalningsförbindelser av en medlem vad gäller teckning av andelar i enlighet med denna resolution skall betalas i ecu, US dollar eller japanska yen på basis av den aktuella valutans genomsnittliga ecu-växelkurs under perioden från den 16 oktober 1995 till den 15 april 1996, dessa dagar medräknade.

4. Ikraftträdelse och andra bestämmelser

(a) För denna resolutions syften skall ikraftträdelsedagen vara senast den 15 april 1997, eller en senare dag som direktionen bestämmer, men inte senare än den 31 december 1997, då för banken godtagbara dokument för teckning av sammanlagt åtminstone 494 188 andelar har deponerats enligt punkt 2 b i denna resolution.

(b) Med förbehåll för bestämmelserna i denna resolution skall bestämmelserna i övrensommelsen om upprättande av banken gälla i tillämpliga delar på andelsökningen och på teckning och betalning enligt denna resolution, som om dessa andelar vore en del av bankens ursprungliga kapital och teckningarna och betalningarna vore första teckning av och betalning för sådana andelar.

(Antagen den 15 april 1996)

pulated in the foregoing provisions of this paragraph.

(b) Sixty (60) per cent of payment of each instalment may be made by a subscribing member in promissory notes or other obligations issued by such member and denominated in ECU, in United States dollars or in Japanese Yen. Such notes or obligations shall be non-negotiable, non-interest-bearing and encashable by the Bank at par value upon demand in equal annual tranches in accordance with an encashment programme determined by the Board of Directors.

(c) All payment obligations of a member in respect of subscription to shares in accordance with this Resolution shall be settled either in ECU, in United States dollars or in Japanese Yen on the basis of the average exchange rate of the relevant currency in terms of the ECU for the period from 16 October 1995 to 15 April 1996 inclusive.

4. Effectiveness and Other Provisions

(a) For the purposes of this Resolution, the Effective Date shall be the date, on or before 15 April 1997 or such subsequent date not later than 31 December 1997 as the Board of Directors may determine, on which documents satisfactory to the Bank have been deposited pursuant to paragraph 2(b) of this Resolution providing for subscriptions in an aggregate amount of at least 494,188 shares.

(b) Subject to the provisions of this Resolution, the provisions of the Agreement Establishing the Bank shall apply mutatis mutandis to the increase in shares authorised by, and to the subscriptions and payments made under, this Resolution as if such shares were part of the initial capital stock of the Bank and such subscriptions and payments were initial subscriptions to and payments for such stock.

(Adopted 15 April 1996)

